# 「頤,貞吉,養正則吉」

## 一《易經》

中國餐飲文化自古與醫學養生之道密不可分,五味配搭得宜,不但取悅感官,更滋養五臟。天頤以此理念爲本,為取自天然的時令食材賦予新派演繹,達致醫食同源,天人和諧。

賓 客 每 一 季 皆 能 享 受 到 一 系 列 氣 泡 茶,中 國 茶,特 配 茶 等 不 同 茶 元 素 所 帶 來 的 多重 體 驗, 亦 或 是 盡 情 品 嘗 侍 酒 師 的 佳 釀 配 搭。

In the I Ching, Yí is a divination encompassing the belief that nourishment leads to wellness and good fortune. All of the dishes served at Yí are a visionary extension of this belief. The culinary team at Yí transforms nature's finest ingredients into innovative Chinese cuisine designed to nourish you with good fortune.

Emphasized on the seasons and fine ingredients, it is our privilege to stimulate the Yí experience by offering a variable of Sparkling Teas, Premier Chinese Tea, Scented Tea OR our sommelier's Premium Wine Parings to each guest.

#### **Melco's Sustainability Commitment**

At Melco, we are dedicated to providing not only a unique dining experience but also one that is environmentally responsible. Our sustainability initiatives encompass carbon neutrality, zero waste practices and of course, sustainable sourcing, all aimed at creating a better future for our planet.

Sustainable sourcing is at the heart of our dining experiences. Your meal today is crafted with the highest quality and seasonal ingredients, sourced responsibly wherever possible.

We serve premium water with the additional benefit of reducing plastic. Water is purified on-site to eliminate transport and logistics, resulting in reduced emissions and waste.

Thank you for dining with us, where every meal is a step towards a more sustainable future!

#### 新濠可持續發展承諾

新 濠 博 亞 不 僅 致 力 提 供 獨 一 無 二 的 尊 尚 體 餐 饗 體 驗,更 肩 負 社 會 責 任,積 極 推 動 環 境 可 持 續 發 展,我 們 透 過 實 施 碳 中 和,零 廢 棄 物,以 及 可 持 續 採 購,為 我 們 的 地 球 締 造 更 美 好 的 未 來。

可持續采購是我們的餐饗服務核心,包括大厨嚴選最優質及時令食材精心製作,並盡可能以負責任方式採購。

我們提供優質飲用水,并且有助於減少塑膠。水在酒店內進行净化,消除了運輸和物流,從而減少了排放和浪費。

感謝您選擇我們的餐廳,每一餐都是邁向更可持續未來的一步!

### 新素肉代替

以新素肉代替肉品,減少對畜牧業的依賴並降低 我們的碳足跡。這些菜式不僅依然美味可口,更 是可持續發展的友善選擇。



### Plant-based Meat Alternative

Our menu features plant-based alternatives, reducing reliance on animal agriculture and lowering our carbon footprint. These dishes provide delicious and sustainable options without compromising on taste.

#### 自由放牧鷄蛋

我們的菜式中大多選用自由放牧鷄蛋, 貫徹我們支持人道農場和減少對環境影響的承諾。



### Cage-free Eggs

The majority of eggs used in our recipes are cagefree reflecting our commitment to humane farming practices and reducing our environmental impact.

### 可持續發展海鮮

爲了保護海洋生態系統,我們優先考慮選購由MSC海洋管理委員會,ASC水產養殖管理委員會,GAA全球水產養殖聯盟-BAP最佳水產養殖規範,GLOBAL G.A.P水產養殖認證的海鮮,並持續增加可持續采購的海鮮數量。



### Sustainably-sourced Seafood

To help preserve marine ecosystems, we prioritize seafood certified by the Marine Stewardship Council (MSC), Aquaculture Stewardship Council (ASC), Global Aquaculture Alliance – Best Aquaculture Practices (BAP), the GLOBAL G.A.P Aquaculture Certification. We are continually striving to increase the amount of seafood we source sustainably.



### 素食

不含肉類或海鮮



### Vegetarian

Contains no meat or seafood

# 天頤之十二味~情頤綿綿

### Yi's Seasonal Menu ~ Valentine's

### 餐前小食 Amuse Bouche

天作之合 鱈場蟹 | 魚籽 | 紅莓啫喱

A Match Made Snow Crab | Caviar | Raspberry Jelly

湯|黄燜|海味

Soup | Palace-braised | Premium Seafood

兩小無猜 或 OR

Perfect Duos 湯 | 燉 | 刺參 | 石斛

Soup | Double-boiled | Sea Cucumber | Dendrobium

百年好合 石斑 | 蒸 | 百合 | 鷄油菌

Last Forever Grouper | Steamed | Lily Bulbs | Chanterelle

情投意合 和牛 | 爆炒 | 松本茸 | 雲南圓瓜

In Chemistry Wagyu | Wok-fried | Honshimeji | Yunnan Marrow

**鸞鳳和鳴** 二十三天乳鴿 | 吊燒 | 香茅 | 花椒

Blessed with Felicity 23 Days Pigeon | Oven-roasted | Lemongrass | Sichuan Pepper

心有靈犀 蔬菜 | 鶏湯浸 | 蘿蔔 | 野菌

Soulmate Vegetable | Poached in Chicken Broth | Radish | Fungus

歲歲年年 西班牙紅蝦 | 蝦湯 | 年糕

Eternal Love Red Prawns | Shrimp Broth | Chinese Rice Cake

心心相印 燕窩 | 紅菜頭 | 士多啤梨

The Heart of Life Bird's Nest | Beetroot | Strawberry

天頤美點 Petits Fours

每位澳門幣 \$2,288 Mop \$2,288 Mop Per Person

共赴玫瑰之約·堡林爵桃紅香檳 To celebrate with Bollinger Rosé Brut N.V. 每瓶 \$1,314 Mop 或 每杯 \$268 Mop \$1,314 Mop Per Bottle or \$268 Mop Per Glass

價格以澳門幣計算並需加收 10% 服務費。如對食物有任何要求或過數,請告知我們。 All prices are in MOP and are subject to a 10% service charge. Please let us know if you have any special dietary requirements or food allergies.